



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Gatineau

Core 0B2 / Noyau 0B2
K1A0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'invitation
demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Charter and Transportation Services Division/Division
de services d'affrètement et transport
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Gatineau
Quebec
K1A0S5

Title - Sujet Office Relocation Services Services de déménagement de bureau	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-212910/A	Date 2021-08-12
Client Reference No. - N° de référence du client 20212910	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier Is102.EN578-212910	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$LS-102-80280	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2021-08-06 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-09-08 Heure Avancée de l'Est HAE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Jiang, Kevin	Buyer Id - Id de l'acheteur Is102
Telephone No. - N° de téléphone (343) 550-1630 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification 004

Cet amendement vise à fournir des questions et des réponses.

Question 1:

Je comprends que cet appel d'offres est destiné à la région de la capitale nationale (RCN). Avez-vous besoin de fournisseurs de déménagement/entreposage supplémentaires à travers le Canada, ou recherchez-vous des services principalement dans la RCN ?

Réponse 1 :

Veillez référer à la section suivante pour la réponse. La section précise clairement que les services requis sont offerts dans la région de la capitale nationale (RCN) seulement.

ANNEXE « A » - ÉNONCÉ DES TRAVAUX
Section 1. Besoin général

Question 2:

Je comprends que cet appel d'offres est destiné à la région de la capitale nationale (RCN). Envisageriez-vous une entreprise extérieure à RCN ?

Réponse 2 :

Une entreprise en dehors de RCN peut soumettre un arrangement pour que nous l'examinions. Veuillez prêter attention aux éléments suivants avant de prendre une décision :

- 1) PIÈCE JOINTE 1 de la PARTIE 3, Arrangement technique, M1 demande au fournisseur de fournir un entrepôt dans la RCN. C'est un critère obligatoire.
- 2) Il y aura plusieurs fournisseurs à qualifier et à obtenir un arrangement en matière d'approvisionnement. À la sollicitation étape, les fournisseurs répertoriés concurrenceront les prix pour les affaires. Les services nécessaires seront dans la RCN. À fournir des services dans la RCN, les coûts opérationnels des fournisseurs dans la RCN sont généralement inférieurs aux coûts de fournisseurs situés à l'extérieur de la RCN. Par exemple, les fournisseurs extérieurs à la RCN peuvent avoir à expédier des véhicules et les chauffeurs à RCN. Par conséquent, au stade de la sollicitation, les fournisseurs de la RCN peuvent proposer un prix inférieur à celui le prix des fournisseurs en dehors de RCN.

Toutes les autres modalités et conditions demeurent inchangées.